



## BESTELLFORMULAR

### Defibrillator Zoll AED Pro für das VBS / Défibrillateur Zoll AED Pro pour le DDPS

**Besteller / acheteur:**

Neuausrüstung  
Nouvel équipement

Ersatz  
Remplacement

Anzahl Mitarbeiter OE: \_\_\_\_\_  
Nombre collaborateurs UO: \_\_\_\_\_

Departement: \_\_\_\_\_

OE / UO: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ Ort / CP Lieu: \_\_\_\_\_

Geräteverantwortliche Person /  
Personne responsable pour l'appareil: \_\_\_\_\_

**Rechnungsadresse / Adresse de facturation:**

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ Ort / CP Lieu: \_\_\_\_\_

**Lieferadresse / Adresse de livraison:**

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ Ort / CP Lieu: \_\_\_\_\_

	Besteller / acheteur:	Vorgesetzter / supervisor:
Stempel / timbre:  Name / nom: Vorname / prénom: Unterschrift / signature: Datum / date:		

Erstellt: MTY		Prüfer und Freigeber: HOLW	
© Armeepotheke / MPT	Version: 03	Ersetzt: 02	
Titel: Defibrillator Zoll AED Pro für das VBS / Défibrillateur Zoll AED Pro pour le DDPS		Gültig ab: 16.05.2018	
MS Nr Schlüssel: FR-04-01-00-025	SAP/DVS Nr: AFR / 107391	Teildoku: 000	Seite 1 von 4



Abbildung/Illustration	VBS/SAP Nr.	Artikel / Article	Menge/ Nombre	Preis/Einheit Prix par unité
	2569.2641	DEFIBRILLATOR ZOLL AED PRO, MIT ZUBEHOER DEUTSCHE SPRACHE, IN TRAGTASCHE  DEFIBRILLATEUR ZOLL AED PRO, AVEC ACCESSOIRES, EN ALLEMAND, DANS SAC DE TRANSPORT		ca. CHF 2'640.00
	2569.2642	DEFIBRILLATOR ZOLL AED PRO, MIT ZUBEHOER, FRANZOES SPRACHE, IN TRAGTASCHE  DEFIBRILLATEUR ZOLL AED PRO, AVEC ACCESSOIRES, EN FRANCAIS, DANS SAC DE TRANSPORT		
	2569.2643	DEFIBRILLATOR ZOLL AED PRO, MIT ZUBEHOER, ITALIEN SPRACHE, IN TRAGTASCHE  DEFIBRILLATEUR ZOLL AED PRO, AVEC ACCESSOIRES, EN ITALIEN, DANS SAC DE TRANSPORT		
	2569.2646	WANDKASTEN 44,5X45X22,5CM AL, MIT AKUSTIK ALARM, OHNE WANDHALTER, F DEFIBRILLATOR ZOLL AED PRO  CAISSON MURAL 445X450X225MM AL,+ALARME, SANS SUPPORT MURAL, P DEFIBRILLATOR ZOLL AED PRO		ca. CHF 334.00
	2569.2645	WANDSCHRANK 56/92X42CM AL, AED SIX CASE SC1330, MIT HEIZUNG/KUEHLUNG+ ALARM, F DEFIBRILLATOR ZOLL AED PRO  PLACARD 56/92X42CM AL, AED SIX CASE SC1330 AVEC CHAUFFAGE/REFROID+ ALARME, POUR DEFIBRILLATOR ZOLL AED PRO		ca. CHF 774.00
	2569.2647	WANDHALTERUNG 260X250X80MM AL, AIVIA S, FUER DEFIBRILLATOR ZOLL AED PRO  SUPPORT MURAL 260X250X80MM AL, AIVIA S, POUR DEFIBRILLATEUR ZOLL AED PRO		ca. CHF 126.70
	2562.0630	SELBSTKLEBE-ETIKETTE 150X150MM, MIT DEFIBRILLATOR SYMBOL, GRUENWEISS  ETIQUETTE AUTOCOLLANTE 150X150MM AVEC SYMBOLE DE DEFIBRILLATEUR VERT/BLANC		ca. CHF 9.35
	2551.3377	HINWEISSCHILD 250x170x1MM AL, 'AED', FUER WANDMONTAGE  PLAQUETTE INDICATRICE 250x170x1MM AL, 'AED', POUR MONTAGE MURAL		ca. CHF 47.65

© Armeepotheke / MPT	Version: 03	Ersetzt: 02
Titel: Defibrillator Zoll AED Pro für das VBS / Défibrillateur Zoll AED Pro pour le DDPS		Gültig ab: 16.05.2018
MS Nr Schlüssel: FR-04-01-00-025	SAP/DVS Nr: AFR / 107391	Teildoku: 000 Seite 2 von 4



Bei Verlust, Verfall, Defekt oder Zusatzbedarf kann folgendes Material bestellt werden:  
En cas de perte, de détérioration, d'un dysfonctionnement ou plus besoin des matériaux suivants  
peuvent être commandés:

Abbildung/Illustration	VBS/SAP Nr.	Ersatzmaterial/Matériel de remplacement	Menge/ Nombre	Preis/Einheit Prix par unité
	2569.2650	ELEKTRODE STAT PADZ II, F DEFI ZOLL AED OHNE CPR FEEDBACK SENSOR, FUER ERWACHSENE  ELECTRODE STAT PADZ II P DEFI ZOLL AED SANS CAPTEUR DE REPONSE RCP, POUR ADULTES		ca. CHF 52.00
	2569.4758	BATTERIE LI/MNO2, FUER DEFIBRILLATOR ZOLL AED PRO  BATTERIE LI/MNO2, POUR DEFIBRILLATEUR ZOLL AED PRO		ca. CHF 314.00
	2569.4768	NOTFALLSET FUER DEFIBRILLATOR ZOLL AED PRO, IN BEUTEL  TROUSSE DE SECOURS POUR DEFIBRILLATEUR ZOLL AED PRO, DANS SACHET		ca. CHF 25.35
	2569.4765	TRAGTASCHE 30X29X15CM KUNSTSTOFF- HARTSCHALE, FUER DEFIBRILLATOR ZOLL AED PRO  SACOCHÉ DE TRANSPORT 30X29X15CM MATPLAST RIGIDE, POUR DEFIBRILLATEUR ZOLL AED PRO		ca. CHF 253.00
	2561.9414	TRAGGURT 800X1250X39MM PA, MIT 2 KARABINERHAKEN, FUER DEFI-LIFEPAK TASCHÉ  SANGLE 800X1250X39MM PA, AVEC 2 CROCHETS-MQ POUR SACOCHE DE DEFI LIFEPAK		ca. CHF 46.75
Ohne Abbildung Sans illustration Senza illustrazione	2569.4770	BEDIENUNGSANLEITUNG 'AEDPRO BEDIENERHANDBUCH' FUER DEFI ZOLL AED PRO, DEUTSCH  MODE D'EMPLOI 'AEDPRO BEDIENERHANDBUCH' POUR DEFIBRILLATEUR ZOLL AED PRO, D		ca. CHF 17.35
Ohne Abbildung Sans illustration Senza illustrazione	2569.4771	BEDIENUNGSANLEITUNG 'AEDPRO BEDIENERHANDBUCH' F DEFI ZOLL AED PRO, FRANZOESISCH  MODE D'EMPLOI 'AEDPRO BEDIENERHANDBUCH' POUR DEFIBRILLATEUR ZOLL AED PRO, F		ca. CHF 17.35
Ohne Abbildung Sans illustration Senza illustrazione	2569.4773	BEDIENUNGSANLEITUNG 'AEDPRO BEDIENERHANDBUCH' FUER DEFI ZOLL AED PRO, ITALIENISCH  MODE D'EMPLOI 'AEDPRO BEDIENERHANDBUCH' POUR DEFIBRILLATEUR ZOLL AED PRO, I		ca. CHF 17.35

© Armeepotheke / MPT	Version: 03	Ersetzt: 02
Titel: Defibrillator Zoll AED Pro für das VBS / Défibrillateur Zoll AED Pro pour le DDPS		Gültig ab: 16.05.2018
MS Nr Schlüssel: FR-04-01-00-025	SAP/DVS Nr: AFR / 107391	Teildoku: 000 Seite 3 von 4



Abbildung/Illustration	VBS/SAP Nr.	Ersatzmaterial/Matériel de remplacement	Menge/ Nombre	Preis/Einheit Prix par unité
Ohne Abbildung Sans illustration Senza illustrazione	2569.4887	KURZANLEITUNG 'DEFIBRILLATOR ZOLL AED PRO', D, F, I, E  INSTRUCTIONS SOMMAIRES 'DEFIBRILLATOR ZOLL', D, F, I, E		ca. CHF 1.35

### Anwenderkontrollen, Service, Ausbildung, Verbrauchsmaterial

- Wir weisen darauf hin, dass der Defibrillator inklusive Zubehör durch den Anwender bzw. Geräteverantwortlichen regelmässig nach den Beschreibungen in der Gebrauchsanweisung kontrolliert werden muss. Die entsprechenden Prüf-, Bestell- und Zubehörlisten sind auf der Homepage der Armeepotheke abrufbar.
- Weiterführende präventive Instandhaltungsmassnahmen sind nicht erforderlich. Bei allfällig auftretenden Mängeln wird Ihnen die Armeepotheke gerne weiterhelfen.
- Das Ausbildungszentrum der Bundesverwaltung bietet für alle Geräteverantwortlichen der Bundesverwaltung Kurse an. Aktuelle Angaben zu den Kursen Nr. 11106 und 11107 im AZB. Es gelten die Richtlinien SRC: [www.resuscitation.ch](http://www.resuscitation.ch)

### Contrôles a effectuer par l'utilisateur, services et formation

- Nous rappelons que le défibrillateur et les accessoires doivent être contrôlés par l'utilisateur selon les prescriptions du fabricant (voir manuel d'instructions). Une liste de contrôle (check-list) correspondant est disponible sur la page Web de la pharmacie de l'armée, ainsi qu'une formulaire de commande et d'accessoires courante.
- D'autres mesures de maintenance préventives ne sont pas nécessaires. En cas d'éventuel défaut la pharmacie de l'armée se fera un plaisir d'aider.
- Les cours du centre de formation de l'administration fédérale sont ouverts à l'ensemble des collaborateurs/trices de l'administration fédérale. Les informations actuelles pour les cours nombre 11106 et 11107 dans CFAF. Les directives du SRC sont applicables: [www.resuscitation.ch](http://www.resuscitation.ch)

### Bestelladresse

#### Adresse de commande:

Armeestab  
**Sanität / Armeepotheke**  
Kundenmanagement  
Worbentalstrasse 36  
3063 Ittigen

Telefon / téléphone: 058 / 464 34 21 / 22

Telefax / fax: 058 / 462 00 72

E-Mail: [aapot-verkauf.astab@vtg.admin.ch](mailto:aapot-verkauf.astab@vtg.admin.ch)

- Ablage:  C B QS als ORIGINAL (Masterdokument)  
 SAP / DVS (leeres Formular)  
 unterliegt nicht dem Änderungsdienst (nur Informationskopie, falls angekreuzt)
- Verteiler:  ASTAB / AApot / Kundenmanagement (ausgefülltes Formular)  
 Homepage: <https://www.vtg.admin.ch/de/organisation/astab/san/armeepotheke.html>

© Armeepotheke / MPT	Version: 03	Ersetzt: 02
Titel: Defibrillator Zoll AED Pro für das VBS / Défibrillateur Zoll AED Pro pour le DDPS		Gültig ab: 16.05.2018
MS Nr Schlüssel: FR-04-01-00-025	SAP/DVS Nr: AFR / 107391	Teildoku: 000 Seite 4 von 4